

即時發佈: 2016 年 3 月 13 日 州長 ANDREW M. CUOMO

州長 CUOMO 宣佈未在 HOOSICK FALLS 市政水過濾系統中再次檢測出 PFOA

初檢結果顯示已將水系統中的PFOA 清除至不可檢測水平

本州與 Saint Gobain 和 Honeywell 達成協定為居民供應瓶裝水

紐約州 DEC 和 DOH 宣佈更多解決污染的進展

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈,據對 Hoosick Falls 最近安裝之市政水過濾系統的檢測結果顯示,全氟辛酸(PFOA)已被清除至不可檢測水平。宣佈該公告的同時,本州已與St. Gobain 和 Honeywell 達成協定,為那些需要家庭用水的居民直接供應瓶裝水。

另外,州長與一群 Hoosick Falls 居民進行了會面,共同探討本州的應對並對水質問題進行解答。紐約州衛生部(Department of Health, DOH)會繼續檢測全村的水樣,並建議居民繼續使用瓶裝水,直至斷定可絕對安全地使用自來水。

「本州會繼續採取積極的行動來保護 Hoosick Falls 居民的健康與安全,」**州長 Cuomo** 說。「我們已取得了巨大進展,未在該村的水過濾系統中再次檢測出 PFOA,而我們會繼續堅持不懈地解決住宅區污染問題。本州一直與當地官員和主要利益相關人保持密切溝通,確保 Hoosick Falls 可獲得清潔的飲用水。」

市政水過濾系統

據對 Hoosick Falls 最近安裝的市政水過濾系統的檢測結果顯示,PFOA 已被清除至不可檢測水平。自從於二月底安裝以來,該過濾系統一直受到嚴密監測,並正在使用經該系統過濾的水來沖洗該村的供水管和輸水系統,以便清除任何殘留的 PFOA。本州最近批准了一筆 95,000 美元的撥款來擴大該村供水系統的能力。紐約州衛生部會繼續主動檢測全村的水樣,確保安裝的碳過濾器正在有效地將水質恢復至可完全安全使用。

市政過濾系統中包含兩個顆粒狀活性碳過濾器,水是在流經這兩個過濾器後再流入該村的輸水系統。水在流經第一個過濾器後取樣檢測,在流經第二個過濾器後再次檢測。在第一個過濾器後的水樣檢測結果顯示 PFOA 為不可檢測水平,即便是水尚未經第二次處理。

為居民直接供應瓶裝水

州長亦宣佈與 Saint Gobain Performance Plastics 和 Honeywell International 達成協定,

Chinese

與 Hoosick 鎮和 Hoosick Falls 村合作於本週開始為有需要的居民供應瓶裝水。由於尚未斷定水可用於做飯和飲用,Hoosick Falls 居民將會獲得所有用水費用一半的退款,或總計約 240,000 美元。建議居民繼續使用瓶裝水,直至收到進一步通知。未來幾天將會提供更多詳情。

住宅過濾系統

紐約州衛生部和環保部(Department of Environmental Conservation, DEC)亦宣佈了他們在水樣檢測和安裝進入點水過濾系統中的每週進展。自 3 月 4 日以來,DOH 獲得了 166份水樣的檢測結果(參見下圖)。過去一週,DOH 亦已從整個 Hoosick 鎮的多處地點又採集了 228份水樣。另外,DEC 已於該期間安裝了 264 個進入點過濾系統。DEC 已於上週開始更換閥門,並預計於本週前完成所有更換。

州衛生部長 Howard Zucker 博士說: 「Hoosick Falls 每天皆在取得巨大進展。DOH 會繼續從私井和公共水系統中採集水樣,同時我們正在與我們所有的 DEC 合作夥伴和當地社區緊密攜手,合力解決該問題。」

DEC 署理部長 Basil Seggos 說: 「DEC 在州長 Cuomo 的領導下繼續其工作,努力解決 Hoosick Falls 地區的飲用水污染問題。我們每天皆在取得實際進展,確保所有居民擁有絕對安全的水,而樣本初檢結果顯示已從內部過濾系統中成功清除了 PFOA。」

井水檢測結果

在自 3 月 4 日以來獲得的 166 項水檢結果中,156 項或 93.9%低於 100 萬億分之一(ppt) 的 EPA 警告水平。僅 10 項具有可檢測的 PFOA 水平或高於 100 ppt 的 EPA 警告水平。在低於 100 ppt 之 EPA 警告水平的 156 項中,76 項的 PFOA 水平低於 2 ppt(即不可檢測到 PFOA),80 項介於 2 至 100 ppt 之間。

Hoosick Falls 中的公井和私井採樣	2016年3月4日至3月11日
獲得的總結果數	166
PFOA 水平低於 2 萬億分之一(ppt)(即不可檢測到 PFOA)的總結果數	76
PFOA 水平介於 2 至 50 ppt 的總結果數	59
PFOA 水平介於 50 至 100 ppt 的總結果數	21
PFOA 水平高於 100 ppt 的總結果數	10

Hoosick Falls 中的公井和私井採樣	2016年3月4日至3 月11日
低於 100 ppt 之 EPA 地方指導線的總結果數	156

等於和高於 100 ppt 之 EPA 地方指導線的總結果	
數	

10

Hoosick Falls 中的公井和私井採樣	自 2016 年 1 月 27 日以來 的總結果數
獲得的總結果數	464
PFOA 水平低於 2 萬億分之一(ppt)(即不可檢測到 PFOA)的總結果數	199
PFOA 水平介於 2 至 50 ppt 的總結果數	164
PFOA 水平介於 50 至 100 ppt 的總結果數	42
PFOA 水平高於 100 ppt 的總結果數	59

DEC 會繼續為擁有私井的房屋安裝進入點處理(POET)過濾系統,總共安裝了 264 個。 DEC 已收到了 656 份 POET 安裝申請(本週有 135 份),並執行了 569 項於安裝系統前必須進行的預評估。其中,183 項預評估已於本週完成。

對安裝有處理系統的八口私井的自來水水樣初檢結果顯示,該系統有效地將 PFOA 清除至不可檢測水平。另外,DEC 已於上週開始更換閥門,並預計於本週結束前完成所有更換。居民們應繼續飲用瓶裝水並避免使用公共系統及裝有 POET 系統之私宅中的水來飲用和做飯,直至 DEC 或 DOH 通知水已絕對安全。

詳細瞭解

DOH 和 DEC 的工作人員一直於每週二(下午 2 點至晚上 8 點)、週四(下午 2 點至晚上 8 點)和週六(上午 10 點至下午 2 點)舉行資訊會,幫助消除居民的擔憂。

另外,金融服務部(Department of Financial Services)將會繼續派遣工作人員參加每週的資訊會來為那些可能在當地水源 PFOA 污染後已受到近期抵押貸款相關事件影響的房主與居民提供協助與資訊。

欲知詳情,請撥打 Hoosick Falls 的水問題熱線: 800-801-8092 (週一 - 週五: 上午 9 點 - 晚上 8 點; 週六: 上午 9 點 - 下午 3 點)。

###

欲知詳情,請造訪 <u>www.governor.ny.gov</u> 紐約州 | Executive Chamber | <u>press.office@exec.ny.gov</u> | 518.474.8418